Lima, 25 de Febrero de 2016

Señores
PORT LOGISTICS S.A.C.
Presente.-
Attn.: CONNIE REDHEAD// MARIA TERESA VASCONES

Ref.: Instrucciones de embarque 1x40' RH con JUGO CONCENTRADO DE MARACUYA CONGELADO (FROZEN PASSION FRUIT JUICE CONCENTRATE)

Estimados señores:

Mediante la presente nos es grato saludarlos y a la vez hacerles llegar las instrucciones para el siguiente embarque:

Shipper:	AGROFRUTOS TRADING S.A.
Consignee:	EMPRESA BRASILEIRA DE BEBIDAS E ALIMENTOS SA.
Notify :	EMPRESA BRASILEIRA DE BEBIDAS E ALIMENTOS SA.
POL / POD:	PAITA-PERU / SANTOS-BRASIL
M/V:	HANSA EUROPE 6204N
ETD PAITA:	03/01/2016
BOOKING:	Nº 96710496
Cia Naviera:	HAPAG LLOYD

Producto:
100 CIL. DE ACERO CON 25.00 TM NT y 26.50 TM.BT. APROX. CON JUGO CONCENTRADO DE MARACUYA CONGELADO 50º BRIX. ACONDICIONADOS EN 1x40' RH. FCL. VALOR CFR US$ 190,000.00 (FROZEN PASSION FRUIT JUICE CONCENTRATE)

**** El contenedor se cargará el día VIERNES 26/02 a las 2:00 PM**
**** El contenedor deberá estar zeteado a -20ºC******
****El Gen Set deberá ir prendido en el tramo Paita – Sullana para que el contenedor vaya enfriando******

Lugar de producción y cargado del contenedor: Calle "D" S/N. de la Zona Industrial Municipal II de Sullana, Sullana, Piura., Contacto: Sr. Jose Luis Nieves Nextel 403*3581, RPM *398762

**** SÓLO SE ACEPTARÁN CONTENEDORES LIMPIOS****

Exportación sujeto al D.S.Nº 104-95-EF. (Drawback)
Para este embarque se utilizará la Factura Nº 001-0001128 de fecha 26/02/2016
Se adjunta matriz del B/L., BOOKING, CARTA DE TEMPERATURA,

AGROFRUTOS TRADING S.A.
Atentamente,

Ivanesa R. Varillas Maceda
AGROFRUTOS TRADING S.A.
Dpto. de Exportaciones
Ph: 4400653 / 4423993, Fax 4423693 Cel. 969591022 RPM *175728 NEXTEL. 401*6762

AGROFRUTOS TRADING S.A.
CALLE TUMBES No. 1211 - TAMBOGRANDE
PIURA - PERU.
PH. 511 4423993 FX 511 4423693
FDA REG. N 15724205476

BOOKING: 96710496

EMPRESA BRASILEIRA DE BEBIDAS E
ALIMENTOS SA.
CNJP : 07.604.556/0015-31
AV. HUGO ALESSI, 855 – VILA INDÚSTRIAL
ARAGUARI-MG-CEP : 38440-000
BRASIL

EMPRESA BRASILEIRA DE BEBIDAS E
ALIMENTOS SA.
AV. REPUBLICA ARABE UNIDA, 40 PINA
RECIFE – PE – CEP : 51110-150- BRASIL
PH : 55-81-2121-2979 FX : 55+81+2121-2925
ATTN : RALF VENOHR, Ralf.venohr@ebba.com.br

CHANSA EUROPE 6204N PAITA-PERU

SANTOS-BRASIL

AGROFRUTOS TRADING S.A.	1x40' RH FCL/FCL SLAC* 100 STEEL DRUMS CONTAINING: 25.00 MT NT OF FROZEN PASSION FRUIT JUICE CONCENTRATE 50º BRIX, REFR. (25,000.00 KG NT DE JUGO CONCENTRADO DE MARACUYA 50º BRIX CONGELADO) CUSTOM TARIFF Nº 2009.89 SHIPMENT 053378 PERUVIAN ORIGIN PRODUCER: AGROMAR INDUSTRIAL S.A. TEMPERATURE -20º C FREIGHT PREPAID CLEAN ON BOARD	26,500.00 KG.BT. APROX

Hapag-Lloyd AG.

AGENCY: PORT LOGISTICS S.A.C.

BOOKING: Nº 96710496

LETTER OF TEMPERATURE FOR REEFER CONTAINERS.

CARTA DE TEMPERATURA PARA CONTENEDORES REFRIGERADOS.

1.- **VESSEL/VOY.**(NAVE/VIAJE) : HANSA EUROPE V.6204N

2.- **SHIPPER** (EMBARCADOR) : AGROFRUTOS TRADING S.A.

3.- **CONSIGNEE** (CONSIGNATARIO) : EMPRESA BRASILEIRA DE BEBIDAS E ALIMENTOS SA

4.- **COMMODITY** (PRODUCTO) : FROZEN PASSION FRUIT JUICE CONCENTRATE

5.- **PORT OF LOADING** (PTO.DE EMBARQUE) : PAITA - PERU

6.- **PORT OF DISCHARGE** (PTO.DE DESCARGA) : CARTAGENA

7.- **PLACE OF DELIVERY** (DESTINO FINAL) : SANTOS, BR

8.- EQUIPO CON ATMOSFERA CONTROLADA SI X

TEMPERATURE INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE TEMPERATURA

AIR INLET (DELIVERY) SPECIFICATIONS (IN DEGREES CELSIUS): -20ºC

TEMPERATURA AIRE SUMINISTRO (GRADOS CELSIUS)

TEMPERATURE/TOLERANCE RANGE:

RANGO DE TEMPERATURA / TOLERANCIA

HUMIDITY/HUMEDAD N/A %

VENTILATION/VENTILACION N/A %

CO2 LIMITATION N/A %

O2 LIMITATION N/A %

CONTAINER PREFIX, NUMBER AND WEIGHT

PREFIJO, NUMERO Y PESO DE CONTENEDORES

1X40'RH

1.- **WEIGHT** (PESO) **TONS.** (TONELADAS)

2.- **WEIGHT** (PESO) **TONS.** (TONELADAS)

3.- **WEIGHT** (PESO) **TONS.** (TONELADAS)

4.- **WEIGHT** (PESO) **TONS.** (TONELADAS)

THE ABOVE INSTRUCCIONS MUST ALSO BE STATED ON THE BILL (S) OF LOADING.

LAS INSTRUCCIONES INDICADAS TAMBIEN DEBEN ESTAR INCLUIDAS EN LOS CONOCIMIENTOS DE EMBARQUE.

ISSUED (EMITIDO) LIMA, PERU

DATE (FECHA): 25/02/2016

AGROFRUTOS TRADING S.A.

IVANESA R. VARILLAS MACEDA

SHIPPER'S SIGNATURE

FIRMA DEL EMBARCADOR

RECEIVED (RECIBIDO)

DATE (FECHA):

VESSEL'S COMMAND

COMANDO DE LA NAVE

NOMBRE DE EMERGENCIA: IVANESA R. VARILLAS MACEDA

HAPAG-LLOYD PERU S.A.C.
AMADOR MERINO REYNA 267, SUITE 901, SAN ISIDRO, LIMA, PERU (AS AGENT)

Hapag-Lloyd

Nuestra Referencia: 96710496

Recibido de:

AGROFRUTOS TRADING S.A.
CALLE TUMBES NRO. 1211 TAMBO GRANDE
PIURA
01 PIURA
PERU

Nombre IVANESA VARILLAS
Teléfono 4400653
E-mail EXPORTACIONES@AGROMARIND.COM

Contacto CS Booking HL:

Nombre HAPAG-LLOYD PERU S.A.C.
Teléfono +51 1 3174130
Fax
E-mail amperubookings@hlag.com

Confirmación de Reserva - ORIGINAL

Date of Issue: 17-Feb-2016 15:22:29 ES

Nuestra Referencia: 96710496

Fecha de Reserva: 17-Feb-2016
Ref. Local de Reserva: TPE
No. de Contrato: CC9217121

No. de BL/SWB: HLCULI3160214535
Resumen: 1x45RT

☐ DG ☒ Temp. ☐ OOG ☐ SOW

Exportación: FCL / Merchant's Haulage (CY)
Importación: FCL / Merchant's Haulage (CY)

PORT FORWARDER
AGROFRUTOS TRADING S.A.
CALLE TUMBES NRO. 1211 TAMBO GRANDE
PIURA
01 PIURA
PERU

Retiro contr. vacío desde depósitos

NEPTUNIA,PAITA/DEPOT
NEPTUNIA S.A.
D E P O T
ZONA INDUSTRIAL II, LT.01, MZ.F
PAITA, PERU

Dirección Terminal de Exportaciones
TERMINALES PORTUARIOS EUROANDINOS
PAITA S.A
CALLE DEL FERROCARRIL 127
PAITA, PERU

Desde	Hacia	Por	Fecha est. zarpe	Fecha est. arribo
PAITA TERMINALES PORTUARIO (PEPAI)	CARTAGENA (COLOMBIA) CONTECAR/TERM-COCTG (COCTG)	Vessel HANSA EUROPE Voy. No: 6204N IMO No: 9459412 Call Sign: DISM2 Flag: GERMANY	01-Mar-2016 05:00	09-Mar-2016 05:00
CARTAGENA (COLOMBIA) CONTECAR/TERM-COCTG (COCTG)	SANTOS SANTOS,GUAR/TERMINAL (BRSSZ)	Vessel MONTE PASCOAL Voy. No: 071S IMO No: 9283203 Call Sign: DNCQ Flag: GERMANY	15-Mar-2016 13:00	26-Mar-2016 23:00

3OBC0201-048TB

Dirección Terminal de Importaciones
SANTOS BRASIL TERMINAL DE CONTEIN-
NERES S.A. - T E R M I N A L -
AV SANTOS DUMONT, SN, PARTE
VICENTE DE CARVALHO
11460-970-GUARUJA, BRAZIL

Plazo límite	Localidad	Fecha/Hora (local)	Acción requerida
Shipping instruction closing	PAITA (PEPAI)	26-Feb-2016 15:00	Provide your final BL/SWB instructions
FCL delivery cut-off	PAITA (PEPAI)	26-Feb-2016 12:00	Last possible delivery of regular containers at the export terminal

Please send your shipping instruction to : DOC.PE@CSD.HLAG.COM

No.	Tipo	Número de Contenedor	SOW	Fecha/Hora para retiro de Contenedor vacío	Depósito retiro de Contr. vacío	Info adicional
1	45RT		N	26-Feb-2016	NEPTUNIA,PAITA/DEPOT	TEMP.

Tipo de Contenedor	40' X 8' X 9'6" REEFER CONTAINER
Mercancía	Description: FROZEN PASSION FRUIT JUICE HS Code: 20 09 89 Gross Weight: 28000,0 KGM Outer Packing: 100 Drum
Detalles de	Temperature: -20,0 C Special Atmosphere: NONE

Detalles de Aduanas

According to shipment routing, the following customs requirements are relevant:

This booking confirmation is subject to receiving of all relevant bill of lading / sea waybill data from the shipper in due time respectively according to local documentation closing dates/times.

Observaciones

Hapag-Lloyd AG shall not be responsible for any costs / delays occuring due to intervention of customs.

-El Embarcador esta en la obligacion de declarar si su embarque incluye mercancias peligrosas conforme a codigo IMDG, en ese caso debera recibir confirmacin por escrito de su representante de ventas antes de proceder con cualquier coordinacin para el embarque.

-En caso de que su carga sea peligrosa y/o fumigada y no ventilada, incluso para Harina de Pescado, se debera presentar los certificados IMO finales (con numero de contenedor incluido) y DICAPI, 96 horas antes del arribo de la nave al puerto de embarque.

-Los contenedores deben embarcarse con el respectivo precinto de Linea entregado al momento del despacho. En caso se presente cualquier incidente con el precinto (especie valorada) luego de su entrega, es importante se reporte de inmediato a la Linea.
Por favor dirigirse al correo. AMPERUOPS@hlag.com

-Para mayor informacion referente a los dias libres que otorga la Linea asi como montos y reglas, ingresar al siguiente link:

http://www.hapag-lloyd.com/en/tariffs/detention_demurrage.html.

Hapag LLoyd otorga 10 dias libres para carga seca y 7 dias libres para carga refrigerada.

-En conformidad con la clusula 9 del conocimiento de embarque (BL), considerar que en el caso de que los contenedores tengan orden de las autoridades (Aduanas) para ser aperturadas y realizar la inspeccion de los bienes,el transportista no sera responsable por cualquier perdida o dano sufrido como resultado de dicha apertura, desembalaje, inspeccion o el nuevo embalaje.

El Transportista tendra derecho a recuperar los costos de dicha apertura,desembalaje, inspecciones y cualquier otro costo que se pueda generar.

-Embarques LCL/FCL:
Cuando se trabaja bajo la condicion LCL/FCL considerar que es requisito indispensable que el llenado se realice en presencia de nuestro inspector.
La confirmacin del lugar, fecha y hora para las supervisiones LCL es como minimo 24 hrs antes del llenado via E-MAIL a los siguientes contactos:

Empresa Supervisora: MARCONSULT SAC
Contacto: Cristina Marciani
Telefono :981034141
Correo : martima@marconsultperu.com

Tener en consideracion que el plazo maximo para realizar la inspeccion es de acuerdo al plazo de retiro de la unidad vacia del deposito.

Términos Legales

All dates and times are given as best reasonable estimates at time of creation of this booking confirmation and are subject to change. The most recent dates and times may be viewed in the Hapag-Lloyd online business on our website under www.hapag-lloyd.com. This booking confirmation is subject to sealing of the container with high security seals by the shipper. Stowage of containers on vessels is subject to carrier's sole discretion (see clause 16. Hapag-Lloyd bill of lading/sea waybill terms and conditions). Unless expressly agreed in writing the carrier does not undertake to accept any particular request, instruction or condition including, but not limited to stowage request. Hapag-Lloyd AG is operating under the terms and conditions of its bill of lading or sea waybill depending on which document will be issued for the shipment. Our terms and conditions will be provided to you upon request or may be viewed at any office of Hapag-Lloyd AG or its agents or under www.hapag-lloyd.com. Hapag-Lloyd AG gathers, processes, stores, transmits and uses personal data of its contractual partners only if and insofar as such data are required for conducting a contractual customer relationship (e.g. conclusion, execution and management of the contract, accounting purposes). Please take notice that, according to the Hapag-Lloyd bill of lading/sea waybill terms and conditions, there are limitations of liability, which deviate from the statutory German law.